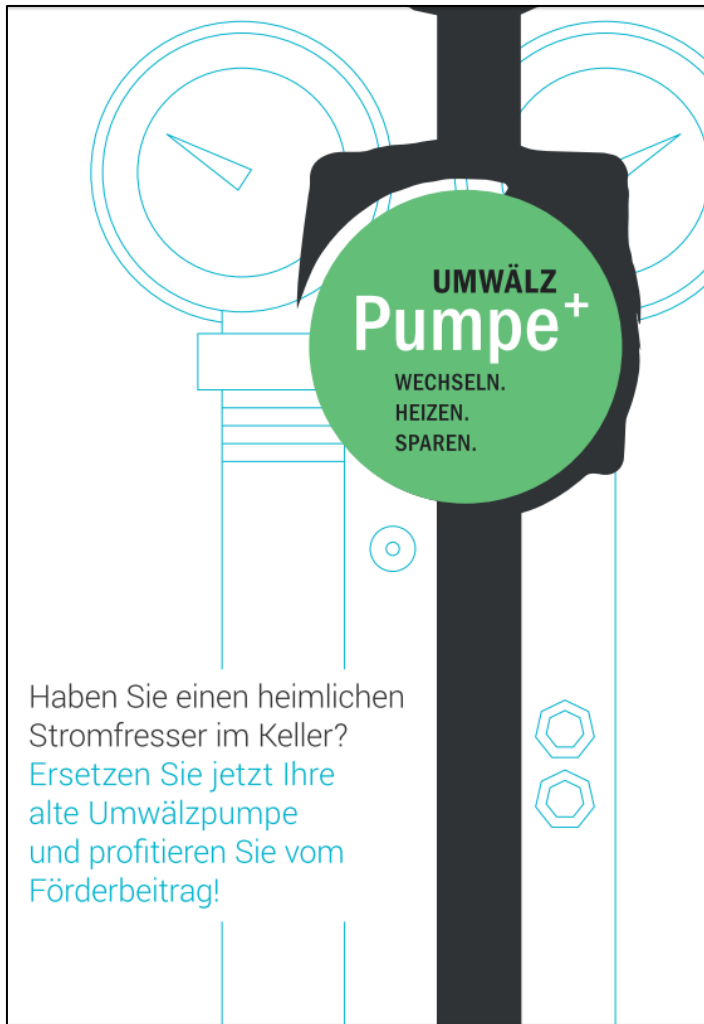


Die ENERGIEKOMMISSION informiert:

Energiewende / Energiestrategie 2050

„WATT“ können wir tun?



Fristen und Vorgehen: siehe Innen- und Rückseite des Flyers.

Umwälzpumpen ersetzen!

Die Eigentümer von Ein- und Zweifamilienhäusern können **bis am 31. Dezember 2017** einen **Beitrag von 180 Franken** erhalten,

wenn sie ihre alte Umwälzpumpe durch eine neue ersetzen. Ältere Umwälzpumpen gehören oft zu den grössten Stromfressern im Haushalt. Ein Ersatz lohnt sich: **Neue, hocheffiziente Geräte** verbrauchen bis zu 80 Prozent weniger Strom.

Diese Massnahme ermöglicht es ihnen ferner, **Stromkosten von 50 bis 80 Franken pro Jahr einzusparen.**

http://www.fr.ch/sde/de/pub/programmes_dencouragement_/gefoerderte-massnahmen/elektrizitaet/umwaelzpumpen.htm

Das Förderprogramm Umwälzpumpe⁺ wird von ProKilowatt unter der strategischen Leitung des Bundesamts für Energie BFE angeboten. Ziel des Programms ist es, den Ersatz von alten Umwälzpumpen in Ein- und Zweifamilienhäusern finanziell zu unterstützen.

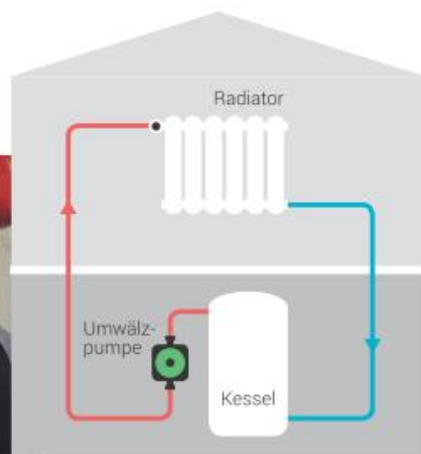
Umwälzpumpe⁺ wird unterstützt durch das Förderprogramm ProKilowatt unter der Leitung des Bundesamts für Energie.

Umwälzpumpen: Heimliche Stromfresser im Keller

Umwälzpumpen sind ein Teil der Heizung und sorgen in der kalten Jahreszeit dafür, dass es im ganzen Haus wohlig warm ist: Sie pumpen das erhitzte Wasser von der Heizung im Keller zu den Radiatoren oder zur Fussbodenheizung in den Wohnräumen und wieder zurück.

Was vielen Hauseigentümern nicht bewusst ist: Veraltete Umwälzpumpen gehören zu den grössten Stromfressern in Einfamilienhäusern. Ihr Anteil am gesamten Stromverbrauch im Einfamilienhaushalt kann über 10 Prozent betragen.

Ein Ersatz lohnt sich:
Neue, hocheffiziente Geräte
verbrauchen bis zu 80 Prozent
weniger Strom.



Ersetzen Sie jetzt Ihre Umwälzpumpe!

So profitieren Sie

- + **Förderbeitrag.** Die ersten 4000 ersetzten Umwälzpumpen werden mit einem Beitrag von 180 Franken* gefördert.
- + **Geringere Stromkosten.** Mit einer hocheffizienten Umwälzpumpe sinkt Ihre Stromrechnung um rund 50 bis 80 Franken pro Jahr.
- + **Beitrag zur Energieeffizienz.** Würden alle veralteten Umwälzpumpen in der Schweiz ersetzt, könnte der Stromverbrauch um rund 1100 Gigawattstunden reduziert werden. Das entspricht ca. 35 Prozent der Jahresproduktion des Kernkraftwerks Mühleberg.

* Im Kanton Thurgau beträgt der Förderbeitrag aufgrund der kantonalen Zusatzförderung 250 Franken.

So gehen Sie vor

1. Prüfen Sie gemeinsam mit Ihrem **Heizungsinstallateur**, ob Ihre Umwälzpumpe ersetzt werden sollte.
2. Stellen Sie beim **Pumpenersatz** gemeinsam mit Ihrem Installateur sicher, dass die **Förderbedingungen** erfüllt sind.
3. Füllen Sie das **Formular** für Ihren Kanton gemeinsam mit Ihrem Installateur aus und schicken Sie es mit den erforderlichen Beilagen an die Bearbeitungsstelle Ihres Kantons.
4. Die kantonale Bearbeitungsstelle überprüft, ob die Förderbedingungen eingehalten sind und überweist Ihnen den **Förderbeitrag**.

Detaillierte Angaben zu den Förderbedingungen, Formulare sowie weitere Informationen finden Sie unter www.umwaelzpumpeplus.ch.